

Den Europæiske Unions Tidende

L 174



Dansk udgave

Retsforskrifter

53. årgang

9. juli 2010

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 599/2010 af 8. juli 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 1077/2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007** 1
- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 600/2010 af 8. juli 2010 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår tilføjelser og ændringer af eksemplerne på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder ⁽¹⁾** 18
- Kommissionens forordning (EU) nr. 601/2010 af 8. juli 2010 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 40
- Kommissionens forordning (EU) nr. 602/2010 af 8. juli 2010 om fastsættelse af minimumssalgsprisen for smør i forbindelse med den tredje særlige licitation som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 446/2010 42
- Kommissionens forordning (EU) nr. 603/2010 af 8. juli 2010 om ikke at fastsætte en minimumssalgspris i forbindelse med den tredje særlige licitation med henblik på salg af skummetmælkspulver som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 447/2010 43

Pris: 4 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

(¹) EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens forordning (EU) nr. 604/2010 af 8. juli 2010 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 877/2009 for produktionsåret 2009/10	44
--	----

AFGØRELSER

2010/380/EU:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 7. juli 2010 om ændring af beslutning 2008/840/EF for så vidt angår hasteforanstaltninger mod indslæbning i Unionen af *Anoplophora chinensis* (Forster) (meddelt under nummer K(2010) 4546).....** 46

2010/381/EU:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 8. juli 2010 om beredskabsforanstaltninger vedrørende sendinger af akvakulturprodukter importeret fra Indien og bestemt til konsum (meddelt under nummer K(2010) 4563) ⁽¹⁾.....** 51

Berigtigelser

- ★ **Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 552/2009 af 22. juni 2009 om ændring af bilag XVII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (EUT L 164 af 26.6.2009)** 54



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 599/2010

af 8. juli 2010

om ændring af forordning (EF) nr. 1077/2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 af 21. december 2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder⁽¹⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 fastsættes der nærmere bestemmelser for de formater, som de kompetente nationale myndigheder skal anvende ved udveksling af oplysninger med henblik på kontrol og inspektion.
- (2) Anvendelsen af det format, der er fastlagt i bilaget til den nugældende version af Kommissionens forordning (EF) nr. 1077/2008 af 3. november 2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007⁽²⁾, og den seneste udvikling i medlemssta-

terne har vist, at dette format bør forbedres yderligere for at sikre gensidigt kompatibel dataudveksling efter det fastlagte XML-format. Det er derfor nødvendigt at erstatte bilaget med et nyt bilag.

- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændring af forordning (EF) nr. 1077/2008

I forordning (EF) nr. 1077/2008 foretages følgende ændringer:

Bilaget erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 409 af 30.12.2006, s. 1, som ændret ved EUT L 36 af 8.2.2007, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 340 af 22.12.2007, s. 46.

BILAG

»BILAG (1)

FORMAT TIL UDVEKSLING AF ELEKTRONISKE OPLYSNINGER

Tabeloversigt over de forskellige former for meddelelser

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
1	OPS-ELEMENT	OPS	Meddelelseelement: Dette er det overordnede niveau for alle meddelelser, der sendes til webtjenesten. OPS-elementer skal omfatte et af underelementerne DAT, RET, DEL, COR, QUE eller RSP.	
2	Bestemmelsesland	AD	Meddelelsens bestemmelsesland (alfa-3-ISO-landekode)	C
3	Afsenderland	FR	Land, der fremsender data (alfa-3-ISO-landekode)	C
4	Meddelelsesnummer	ON	Entydigt identifikationsnummer, som afsenderen sammensætter efter følgende format: (AAAAÅÅÅMMDD999999)	C
5	Meddelelsesdato	OD	Dato for fremsendelse af meddelelsen (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
6	Meddelelsestidspunkt	OT	Klokkeslæt for fremsendelse af meddelelsen (TT:MM (UTC))	C
7	Test flag	TS	Angiv »1«, hvis meddelelsen skal betragtes som en test	O
8	Datatransmission	DAT	(Se oplysninger om underelementer og attributter til DAT)	CIF
9	Kvittering	RET	(Se oplysninger om underelementer og attributter til RET)	CIF
10	Sletning	DEL	(Se oplysninger om underelementer og attributter til DEL)	CIF
11	Rettelse	COR	(Se oplysninger om underelementer og attributter til COR)	CIF
12	Forespørgsel	QUE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til QUE)	CIF
13	Svar	RSP	(Se oplysninger om underelementer og attributter til RSP)	CIF
14				
15	Datatransmission	DAT	Transmission af logbog eller salgsnota til en anden medlemsstat	
16	ERS-meddelelse	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, dvs. hele meddelelsen	C
17				
18	Sletning	DEL	Meddelelse, hvori modtagermedlemsstaten anmodes om at slette tidligere sendte data	
19	Recordnummer	RN	Recordnummer på den meddelelse, som skal slettes (AAAAÅÅÅMMDD99999999)	C
20	Grund til afvisning	RE	Forklaring på afvisning i fri tekst	O
21				
22	Rettelse	COR	Meddelelse, hvori modtagermedlemsstaten anmodes om at rette tidligere sendte data	

(1) Dette bilag erstatter bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1566/2007 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskeriplysninger og om teledetektionsmetoder.

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
23	Nummer på oprindelig meddelelse	RN	Recordnummer på den meddelelse, der rettes (format: AAAAAAAMMDD999999)	C
24	Grund til rettelse	RE	Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . Fritekstfelt	O
25	Nye rettede data	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, dvs. hele meddelelsen	C
26				
27	Kvittering	RET	Kvittering for modtagelse af en DAT-, DEL- eller COR-meddelelse	
28	Nummer på sendt meddelelse	ON	Nummer på den meddelelse, der kvitteres for (format: AAAAAAAMMDD999999)	C
29	Kvitteringsstatus	RS	Viser status for den modtagne meddelelse/indberetning. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
30	Grund til afvisning	RE	Forklaring på afvisning i fri tekst	O
31				
32	Forespørgsel	QUE	Anmodning om logbogsoplysninger fra en anden medlemsstat	
33	Ordre, der skal efterkommes	CD	Kan være en af følgende: <code>get_vessel_data/</code> <code>get_historical_data/get_all_vessel_data</code>	C
34	Fartøjsidentifikation — type	ID	Mindst et af følgende: RC/IR/XR/NA	O
35	Fartøjsidentifikation — værdi	IV	Eksempel:	O
36	Startdato	SD	Startdato for den periode, som der anmodes om data for (ÅÅÅÅ-MM-DD)	CIF <code>get_all_vessel_data</code>
37	Slutdato	ED	Startdato for den periode, som der anmodes om data for (ÅÅÅÅ-MM-DD)	O
38				
39	Svar	RSP	Svar på en QUE-meddelelse	
40	ERS-meddelelse	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, dvs. hele meddelelsen	O
41	Returmeddelelsesstatus	RS	Viser status for den modtagne meddelelse/indberetning. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
42	Meddelelsesnummer	ON	Nummer på den meddelelse, som besvares (format: AAAAAAAMMDD999999)	C
43	Grund til afvisning	RE	Hvis svaret er negativt, angives grunden hertil. Forklaring på afvisning i fri tekst	O
44				

Tabeloversigt over logbogs- og salgsnotaoplysninger

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
45	ERS-meddelelse			
46	Start på meddelelse	ERS	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse i det elektroniske indberetningssystem (ERS-meddelelse)	C
47	Meddelelsesnummer (recordnummer)	RN	Meddelelsens løbenummer (format: AAAÅÅÅMMDD999999)	C
48	Meddelelsesdato (recorddato)	RD	Dato for fremsendelse af meddelelsen (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
49	Meddelelsesklokkeslæt (recordklokkeslæt)	RT	Klokkeslæt for fremsendelse af meddelelsen (TT:MM (UTC))	C
50				
51	Logbogsmeddelelse:LOG		LOG er en logbogsmeddelelse	
52	Følgende attributter specificeres		En LOG-meddelelse indeholder en eller flere af følgende meddelelser: DEP, FAR, RLC, TRA, COE, COX, ENT, EXI, CRO, TRZ, INS, DIS, PNO, EOF, RTP, LAN	
53	Logbogsrecord starter	LOG	Tag, der angiver, at her starter en logbogsmeddelelse	C
54	Fartøjets EU-flåderegisternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen har formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for første registreringsland i EU, og X står for et bogstav eller et tal	C
55	Fartøjets hovedidentifikation	RC	Internationalt radiokaldesignal	CIF, når CFR ikke er ajourført
56	Fartøjets havnekendingsnummer	XR	Registreringsnummer på fartøjets side (skrog)	O
57	Fartøjets navn	NA	Fartøjets navn	O
58	Fartøjsførerens navn	MA	Fartøjsførerens navn (en eventuel ændring under fangstrejsen sendes i næste LOG-meddelelse)	C
59	Fartøjsførerens adresse	MD	Fartøjsførerens adresse (en eventuel ændring under fangstrejsen sendes i næste LOG-meddelelse)	C
60	Registreringsland	FS	Flagstat, hvor fartøjet er registreret. Alfa-3-ISO-landekode	C
61				
62	DEP: meddelelseelement		Obligatorisk ved hver afsejling fra havn, sendes i næste meddelelse	
63	Start på afsejlingsmeddelelse	DEP	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse om afsejling fra havn	C
64	Dato	DA	Afsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
65	Klokkeslæt	TI	Afsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
66	Havn	PO	Havnekode (alfa-2-ISO-landekode + trebogstavhavnekode). Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
67	Forventet fiskeri	AA	Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF — der skal aflægges indsatsrapport for det planlagte fiskeri
68	Redskaber om bord	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA)	C
69	Undermeddelelse om ombordværende fangst (liste over SPE-undermeddelelser om arter)	SPE	(Se underelementer og attributter til SPE)	CIF ved fangst ombord på fartøjet
70				
71	FAR: fiskeriindberetningsmeddelelse		Skal indgives senest ved midnat hvert døgn på havet eller på forlangende af en flagstat	
72	Start på fiskeriindberetningsmeddelelse	FAR	Tag, der angiver, at her starter en fiskeriindberetningsmeddelelse	C
73	Markør for sidste indberetning	LR	Markør, der angiver, at dette er den sidste FAR-meddelelse, der vil blive sendt (LR=1)	CIF for sidste meddelelse
74	Markør for inspektion	IS	Markør, der angiver, at denne fiskeriindberetning blev modtaget, efter at der var foretaget inspektion om bord på fartøjet (IS=1)	CIF, hvis der er foretaget inspektion
75	Dato	DA	Den dato, for hvilken fiskeri indberettes, mens fartøjet befinder sig på havet (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
76	Klokkeslæt	TI	Klokkeslæt for fiskeriets start (TT:MM (UTC))	O
77	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Angives ved nulfangst (af hensyn til indsatsbegrænsning). Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF, hvis der ikke er sendt en SPE-meddelelse
78	Fiskedræt	FO	Antal fiskedræt	O
79	Fisketid	DU	Fiskeriets varighed i minutter, idet fisketid = antal timer på havet minus tid brugt undervejs til, mellem og fra fiskebanker, på undvigemanøvrer, uden aktivitet eller på afventning af reparation	CIF (**)
80	Undermeddelelse om redskaber	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA)	CIF ved brug af redskaber
81	Undermeddelelse om tab af redskaber	GLS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GLS)	CIF, hvis foreskrevet (**)
82	Undermeddelelse om fangst (liste over SPE-undermeddelelser om art)	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	CIF ved fangst
83				
84	RLC: omflytningsmeddelelse		Benyttes, når (en del af eller hele) fangsten overføres eller flyttes fra fælles fiskeredskaber til et fartøj eller fra et fartøjs lastrum eller dets fiskeredskaber til et opbevaringsnet, en beholder eller et bur (uden for fartøjet), hvor den levende fangst opbevares indtil landing	

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
85	Start på omflytningsmeddelelse	RLC	Tag, der angiver, at her starter en omflytningsmeddelelse	C
86	Dato	DA	Dato for omflytning af fangst, mens fartøjet befinder sig på havet (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
87	Klokkeslæt	TI	Omflytningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
88	Modtagerfartøjets CFR-nummer	IR	Meddelelse, der har formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for første registreringsland i EU, og X står for et bogstav eller et tal	CIF ved fælles fiskeri, når fartøjet er et EU-fartøj
89	Modtagerfartøjets radiokaldesignal	TT	Modtagerfartøjets internationale radiokaldesignal	CIF ved fælles fiskeri
90	Modtagerfartøjets flagstat	TC	Modtagerfartøjets flagstat (alfa-3-ISO-landekode)	CIF ved fælles fiskeri
91	Det eller de andre deltagende fartøjers CFR-nummer	RF	Meddelelse, der har formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for første registreringsland i EU, og X står for et bogstav eller et tal	CIF ved fælles fiskeri sammen med et EU-fartøj
92	Det eller de andre deltagende fartøjers radiokaldesignal	TF	Det eller de andre deltagende fartøjers internationale radiokaldesignal	CIF ved fælles fiskeri, når der er andre deltagende fartøjer
93	Det eller de andre deltagende fartøjers flagstat	FC	Det eller de deltagende fartøjers flagstat (alfa-3-ISO-landekode)	CIF ved fælles fiskeri, når der er andre deltagende fartøjer
94	Omflyttet til	RT	Trebogstavskode for omflytningsmål (opbevaringsnet:KNE, bur: CGE osv.). Koderne kan ses her: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF
95	POS-undermeddelelse	POS	Position, hvor overførslen har fundet sted (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
96	Undermeddelelse om fangst (liste over SPE-undermeddelelser om arter)	SPE	Mængden af omflyttet fisk (se oplysninger om underelementer og attributter til SPE).	C
97				
98	TRA:omladningserklæring		For hver omladning af fangst skal både donor og modtager indsende en erklæring	
99	Start på omladningserklæring	TRA	Tag, der angiver, at her starter en omladningserklæring	C
100	Dato	DA	Omladning (TRA) påbegyndt (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
101	Klokkeslæt	TI	Omladning (TRA) påbegyndt (TT:MM (UTC))	C
102	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Det geografiske område, hvor omladning fandt sted. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF, når omladning har fundet sted på havet

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
103	Havn	PO	Havnekode (alfa-2-ISO-landekode + trebogstavshavnekode). Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF, når omladning har fundet sted i havn
104	Modtagerfartøjets CFR-nummer	IR	Meddelelsen har formen AAAXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for registreringslandet i EU, og X står for et bogstav eller et tal	CIF for EU-fiskerfartøjer
105	Omladning: modtagerfartøj	TT	Donorfartøjet angiver modtagerfartøjets internationale radiokaldesignal	C
106	Omladning: modtagerfartøjets flagstat	TC	Donorfartøjet angiver flagstaten for det fartøj, der omlades til (alfa-3 ISO-landekode)	C
107	Donorfartøjets CFR-nummer	RF	Meddelelse, der har formatet AAAXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for første registreringsland i EU, og X står for et bogstav eller et tal	CIF for EU-fiskerfartøjer
108	Omladning: (donor)fartøj	TF	Modtagerfartøjet angiver donorfartøjets internationale radiokaldesignal	C
109	Omladning: donorfartøjets flagstat	FC	Modtagerfartøjet angiver donorfartøjets flagstat (alfa-3-ISO-landekode)	C
110	POS-undermeddelelse	POS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF (**) (NEAFC- og NAFO-farvande eller fiskeri efter almindelig, tun)
111	Omladet fangst (liste over SPE-undermeddelelser om arter)	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
112				
113	COE: Meddelelse om indsejling i område		Hvis der fiskes i et område, hvor bestanden skal genoprettes, eller i de vestlige farvande	
114	Start på indsatsmeddelelse Indsejling i område	COE	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse om indsejling i indsatsområde	C
115	Dato	DA	Indsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
116	Klokkeslæt	TI	Indsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
117	Målar(er)	TS	Arter, som der vil blive fisket efter i området (demersale, pelagiske, kammuslinger, krabber). Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
118	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fartøjets geografiske position. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	C
119	Undermeddelelse om ombordværende fangst (liste over SPE-undermeddelelser om arter)	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	O
120				
121	COX: Meddelelse om udsejling af område		Hvis der fiskes i et område, hvor bestanden skal genoprettes, eller i de vestlige farvande	

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
122	Start på indsatsmeddelelse Udsejling af område	COX	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse om udsejling af indsatsområde	C
123	Dato	DA	Udsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
124	Klokkeslæt	TI	Udsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
125	Målart(er)	TS	Arter, som der vil blive fisket efter i området (demersale, pelagiske, kammuslinger, krabber). Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF, hvis der ikke udøves andet fiskeri
126	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fartøjets geografiske position. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om under-elementer og attributter til RAS)	CIF, hvis der ikke udøves andet fiskeri
127	Undermeddelelse om position	POS	Position ved udsejling (se under-elementer og attributter til POS)	C
128	Undermeddelelse om fangst	SPE	Fangst i området (se oplysninger om under-elementer og attributter til SPE)	O
129				
130	CRO: Meddelelse om gennemsejling af område		Ved gennemsejling af områder, hvor bestanden skal genoprettes, eller de vestlige farvande	
131	Start på indsatsmeddelelse Gennemsejling af en område	CRO	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse om gennemsejling af indsatsområdet (uden at der fiskes). I COE- og COX-meddelelser skal kun DA, TI og POS specificeres	C
132	Meddelelse om indsejling i område	COE	(Se oplysninger om under-elementer og attributter til COE)	C
133	Meddelelse om udsejling af område	COX	(Se oplysninger om under-elementer og attributter til COX)	C
134				
135	TRZ: Meddelelse om fiskeri på tværs af områder		Benyttes, når der fiskes på tværs af områder	
136	Start på indsatsmeddelelse Fiskeri på tværs af områder	TRZ	Tag, der angiver, at her starter en meddelelse om fiskeri på tværs af områder	C
137	Meddelelse om indsejling	COE	Første indsejling (se under-elementer og attributter til COE)	C
138	Meddelelse om udsejling	COX	Sidste udsejling (se under-elementer og attributter til COX)	C
139				
140	INS: Meddelelse om inspektion		Indsendes af myndighederne, ikke af fartøjsføreren	
141	Start på inspektionsmeddelelse	INS	Tag, der angiver, at her starter en undermeddelelse om inspektion	O
142	Inspektionsland	IC	Alfa-3-ISO-landekode	C
143	Udpeget kontrollør	IA	Hver stat meddeler en firecifret kode til identifikation af deres kontrollør	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
144	Dato	DA	Inspektionsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
145	Klokkeslæt	TI	Inspektionsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
146	Undermeddelelse om position	POS	Position ved inspektion (se underelementer og attributter til POS)	C
147				
148	DIS: Meddelelse om udsmid			CIF (**) (NEAFC, NAFO)
149	Start på meddelelse om udsmid	DIS	Tag med oplysninger om udsmid	C
150	Dato	DA	Udsmid dato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
151	Klokkeslæt	TI	Udsmid klokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
152	Undermeddelelse om position	POS	Position på udsmidstidspunktet (se underelementer og attributter til POS)	C
153	Undermeddelelse om udsmid	SPE	Udsmid (se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
154				
155	PNO: Forudgående underretning om hjemkomst		Skal fremsendes inden hjemkomst til havn eller hvis foreskrevet i EU's regler	CIF (**)
156	Start på forudgående underretning	PNO	Tag, der angiver, at her starter en forudgående underretning	C
157	Forventet dato for ankomst i havn	PD	Forventet ankomst- eller gennemsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
158	Forventet klokkeslæt for ankomst i havn	PT	Forventet klokkeslæt for ankomst eller gennemsejling (TT:MM (UTC))	C
159	Havn	PO	Havnekode (tobogstavlandekode (alfa-2-ISO-landekode) + trebogstavhavnekode. Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm)	C
160	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fiskeriområde for forudgående underretning om torsk. Der er en liste over koder for fiskeriområder og indsats-/bevaringsområder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF i Østersøen
161	Forventet dato	DA	Forventet landingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD) i Østersøen (udsejlingsområde)	CIF i Østersøen
162	Forventet klokkeslæt	TI	Forventet landingsklokkeslæt (TT:MM (UTC)) i Østersøen (udsejlingsområde)	CIF i Østersøen
163	Undermeddelelse om ombordværende fangst (liste over SPE-undermeddelelser om arter)	SPE	Ombordværende fangst (ved pelagiske arter er ICES-område påkrævet) (se oplysninger om SPE-undermeddelelse)	C
164	Undermeddelelse om position	POS	Position ved indsejling i/udsejling af område (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
165				
166	EOF: Meddelelse om afsluttet fiskeri		Fremsendes, så snart det sidste fiskedræt er afsluttet, og inden hjemkomst til havn og landing af fisk	
167	Start på meddelelse om afsluttet fiskeri	EOF	Tag, der angiver fiskeriets afslutning inden hjemkomst til havn	C
168	Dato	DA	Afslutningsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
169	Klokkeslæt	TI	Afslutningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
170				
171	RTP: Hjemkomstmeddelelse		Fremsendes på tidspunktet for anløb af havn efter en eventuel PNO-meddelelse og før landing	
172	Start på hjemkomstmeddelelse	RTP	Tag, der angiver hjemkomst til havn ved fangstrejsens afslutning	C
173	Dato	DA	Hjemkomstdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
174	Klokkeslæt	TI	Hjemkomstklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
175	Havn	PO	Havnekode (alfa-2-ISO-landekode + trebogstavhavnekode). Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
176	Grund til hjemkomst	RE	Årsagen til, at fartøjet vender tilbage til havn (fx for at søge nødhavn, proviantere eller lande fisk). Der er en liste over årsagskoder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF
177	Redskaber om bord	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA)	O
178				
179	LAN: Landingsopgørelse		Fremsendes efter landing	
180	Start på landingsopgørelse	LAN	Tag, der angiver, at her starter en landingsopgørelse	C
181	Dato	DA	ÅÅÅÅ-MM-DD — landingsdato	C
182	Klokkeslæt	TI	TT:MM (UTC) — landingsklokkeslæt	C
183	Afsendertype	TS	Trebogstavkode (MAS: fartøjsfører; REP: hans repræsentant, AGE: agent)	C
184	Havn	PO	Havnekode (tobogstavlandekode (alfa-2-ISO-landekode) + trebogstavhavnekode). Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
185	Undermeddelelse om landet fangst (liste over SPE med PRO-undermeddelelser)	SPE	Arter, fiskeriområder, landet vægt, relevante redskaber samt præsentationsformer (se underelementer og attributter til SPE)	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
186				
187	POS: Undermeddelelse om position			
188	Start på undermeddelelse om position	POS	Tag, der indeholder den geografiske positions koordinater	C
189	Bredde (decimalgrader)	LT	Breddegrad udtrykt i WGS84-formatet, som anvendes i FOS	C
190	Længde (decimalgrader)	LG	Længdegrad udtrykt i WGS84-formatet, som anvendes i FOS	C
191				
192	GEA: Undermeddelelse om anvendte redskaber			
193	Start på undermeddelelse om anvendte redskaber	GEA	Tag, der indeholder den geografiske positions koordinater	C
194	Redskabstype	GE	Redskabskode i henhold til FAO's »International Standard Statistical Classification of the Fishing Gear«	C
195	Maskestørrelse	ME	Maskernes størrelse (i millimeter)	CIF, når redskabet har masker, for hvilke der gælder visse størrelseskrav
196	Redskabskapacitet	GC	Redskabernes størrelse og antal	CIF for anvendt redskabstype
197	Fiskedræt	FO	Antal fiskedræt (træk/sæt) pr. døgn	CIF, hvis fartøjet har licens til at fiske efter dybhavsbestande
198	Fisketid	DU	Antal timer, som redskaberne var i vandet	CIF, hvis fartøjet har licens til at fiske efter dybhavsbestande
199	Undermeddelelse om udsætning af redskaber	GES	Undermeddelelse om udsætning af redskaber (<i>se underelementer og attributter til GES</i>)	CIF (**) (hvis fartøjet benytter passive eller faststående redskaber)
200	Undermeddelelse om indhaling af redskaber	GER	Undermeddelelse om indhaling af redskaber (<i>se underelementer og attributter til GER</i>)	CIF (**) (hvis fartøjet benytter passive eller faststående redskaber)
201	Undermeddelelse om anvendelse af garn	GIL	Undermeddelelse om anvendelse af garn (<i>se underelementer og attributter til GIL</i>)	CIF, hvis fartøjet har tilladelser til ICES III a, IV a, IV b, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII
202	Fiskedybder	FD	Afstanden fra havoverfladen til den dybeste del af fiskeredskaberne (i meter). Gælder for fartøjer, der anvender slæberedskaber, langliner og faststående redskaber	CIF ved dybhavsfiskeri og i norske farvande

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
203	Gennemsnitligt antal kroge på langliner	NH	Det gennemsnitlige antal kroge på langlinerne	CIF ved dybhavsfiskeri og i norske farvande
204	Nettenes gennemsnitlige længde	GL	Nettenes gennemsnitlige længde, når der anvendes faststående redskaber (i meter)	CIF ved dybhavsfiskeri og i norske farvande
205	Nettenes gennemsnitlige højde	GD	Nettenes gennemsnitlige højde, når der anvendes faststående redskaber (i meter)	CIF ved dybhavsfiskeri og i norske farvande
206				
207	GES: Undermeddelelse om udsætning af redskaber			CIF, hvis foreskrevet i reglerne (**)
208	Start på undermeddelelse om position	GES	Mærke, der indeholder oplysninger om udsætning af redskaber	C
209	Dato	DA	Udsætningsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
210	Klokkeslæt	TI	Udsætningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
211	POS-undermeddelelse	POS	Position for udsætning af redskaber (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
212				
213	GER: Undermeddelelse om indhaling af redskaber			CIF, hvis foreskrevet i reglerne (**)
214	Start på undermeddelelse om position	GER	Tag, der indeholder oplysninger om indhaling af redskaber	C
215	Dato	DA	Indhalingensdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
216	Klokkeslæt	TI	Indhalingens klokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
217	POS-undermeddelelse	POS	Position for indhaling af redskaber (se underelementer og attributter til POS)	C
218				
219	GIL: Undermeddelelse om udsætning af garn			CIF, hvis fartøjet har tilladelser til ICES III a, IV a, IV b, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII
220	Start på undermeddelelse om udsætning af garn	GIL	Tag, der viser, at her følger oplysninger om udsætning af garn	
221	Nominal længde af ét garn	NL	Oplysningerne skal registreres under hver fangstrejse (i meter)	C
222	Antal garn	NN	Antal garn i en lænke	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
223	Antal lænker	FL	Antal udsatte lænker	C
224	Undermeddelelse om position	POS	Position for hver udsætning af lænke (se <i>underelementer og attributter til POS</i>)	C
225	Dybde for hver udsat lænke	FD	Dybde for hver udsat lænke (afstanden fra havoverfladen til den dybeste del af fiskeredskaberne)	C
226	Sættetid for hver udsat lænke	ST	Sættetid for hver udsat lænke (timer)	C
227				
228	GLS: Undermeddelelse om tab af redskaber		Tab af faststående redskaber	CIF, hvis fore- skrevet i reglerne (**)
229	Start på undermeddelelse om tab af redskaber	GLS	Oplysninger om faststående redskaber, der er gået tabt	
230	Dato for tab af redskaber	DA	Dato for tab af redskaber (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
231	Antal enheder	NN	Antal tabte redskaber	CIF
232	POS-undermeddelelse	POS	Redskabernes sidste kendte position (se <i>oplysninger om underelementer og attributter til POS</i>)	CIF
233				
234	RAS: Undermeddelelse om relevant område	RAS	Der indberettes oplysninger om det relevante område afhængigt af, hvilke indberetningskrav der gælder. Der skal anføres mindst ét område. Der vil blive lagt en liste over koder på EU's websted, hvis adresse angives senere.	CIF
235	FAO-område	FA	FAO-område (fx 27)	CIF
236	FAO/ICES-underområde	SA	FAO/ICES-underområde (fx 3)	CIF
237	FAO/ICES-afsnit	ID	FAO/ICES-afsnit (fx d)	CIF
238	FAO/ICES-nderafsnit	SD	FAO/ICES-nderafsnit (fx 24). (Kombineret med ovenstående eksempler giver det 27.3.d.24.)	CIF
239	Økonomisk zone	EZ	Økonomisk zone	CIF
240	Statistisk ICES-rektangel	SR	Statistisk ICES-rektangel (fx 49E6)	CIF
241	Fiskeriindsatsområde	FE	Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	CIF
242				
243	SPE: Undermeddelelse om arter		Samlet mængde pr. art	
244	Start på undermeddelelse om arter	SPE	Oplysninger om fiskefangsten pr. art	C
245	Artsnavn	SN	Artsnavn (FAO-kode alfa-3)	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
246	Fiskens vægt	WT	Afhængigt af sammenhængen anføres her enten: 1. fiskens samlede vægt (i kilogram) i fangstperioden 2. den samlede vægt (i kilogram) af den ombordværende fisk (i alt) eller 3. den samlede vægt (i kilogram) af den landede fisk 4. den samlede vægt af udsmid eller af fisk, der er anvendt som levende agn	CIF, hvis arterne ikke tælles, fiskeri efter almindelig tun
247	Antal fisk	NF	Antallet af fisk (når fangsten skal registreres i antal fisk, dvs. for laks og tun)	CIF ved lakse- og tunfiskeri
248	Mængde i net	NQ	Anslået mængde i net, dvs. ikke i lasten	CIF i forbindelse med levende tun
249	Antal i net	NB	Anslået antal fisk i net, dvs. ikke i lasten	CIF ved levende tun
250	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Geografisk område, hvor størstedelen af fangsten blev taget. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm (se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	C
251	Redskabstype	GE	Bogstavkode i henhold til FAO's »International Standard Statistical Classification of the Fishing Gear«	CIF, hvis der kun er indgivet landingsopgørelse for visse arter og fangstområder
252	Undermeddelelse om forarbejdning	PRO	(Se oplysninger om underelementer og attributter til PRO)	CIF for landingsopgørelse (omladningserklæring)
253				
254	PRO: Undermeddelelse om forarbejdning		Forarbejdning/præsentationsform for hver landet art	
255	Start på undermeddelelse om forarbejdning	PRO	Tag, der indeholder oplysninger om forarbejdning	C
256	Fiskens friskhedsklasse	FF	Fiskens friskhedsklasse (A, B, E, V, SO)	CIF ved salgsnotaer
257	Opbevaringsmåde	PS	Bogstavkode for fiskens tilstand som for eksempel levende, frossen eller saltet. Der er en liste over koder på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
258	Fiskens præsentationsform	PR	Bogstavkode for varens præsentationsform (afspejler fiskens forarbejdning): Der anvendes de koder, der ligger på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
259	Emballagetype anvendt til den forarbejdede vare	TY	Trebogstavkode (CRT = kartoner, BOX = kasser, BGS = sække, BLC = blokke)	CIF for TRA, O for LAN
260	Antal emballageenheder	NN	Antal emballageenheder: kartoner, kasser, sække, blokke osv.CIF:	CIF for TRA, O for LAN
261	Gennemsnitsvægt pr. emballageenhed	AW	Produktvægt (kg)	CIF for TRA, O for LAN
262	Omregningsfaktor	CF	En numerisk faktor for omregning af forarbejdet fisks vægt til levende vægt	O
263				

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
264	Salgsnotameddelelse: SAL		En SAL-meddelelse er en salgsmeddelelse	
265	Følgende attributter specificeres		En salgsmeddelelse kan enten være en salgsnotalinje eller en overtagelseslinje	
266	Start på salgsmeddelelse	SAL	Tag, der angiver, at her starter en salgsmeddelelse	C
267	Fartøjets EU-flåderegisternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen har formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor A står for en versal, der indgår i landekoden for første registreringsland i EU, og X står for et bogstav eller et tal	C
268	Fartøjets radiokaldesignal	RC	Internationalt radiokaldesignal	CIF, når CFR ikke er ajourført
269	Fartøjets havnekendingsnummer	XR	Registreringsnummer på siden (skroget) af det fartøj, som landede fisken	O
270	Registreringsland	FS	Alfa-3-ISO-landekode	C
271	Fartøjets navn	NA	Navnet på det fartøj, der landede fisken	O
272	SLI-meddelelse	SLI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SLI)	CIF ved salg
273	TLI-meddelelse	TLI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til TLI)	CIF ved overtagelse
274				
275	SLI: Salgslinjemeddelelse			
276	Start på salgslinjemeddelelse	SLI	Tag, der indeholder oplysninger om salg af et parti	C
277	Dato	DA	Salgsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
278	Salgsland	SC	Det land, hvor salget fandt sted (alfa-3-ISO-landekode)	C
279	Salgssted	SL	Der er en liste over havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
280	Sælgers navn	NS	Navnet på den auktion, det organ eller den person, der sælger fisken	C
281	Købers navn	NB	Navnet på det organ eller den person, der køber fisken	C
282	Salgsaftalens referencenummer	CN	Salgsaftalens referencenummer	O
283	Undermeddelelse om kildedokument	SRC	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SRC)	C
284	Undererklæring om det solgte parti	CSS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til CSS)	C
285				
286	SRC-undermeddelelse		Flagstatens myndigheder skal spore kildedokumentets oprindelse på grundlag af fartøjets logbogs- og landingsoplysninger	
287	Start på undermeddelelse om kildedokument	SRC	Tag, der indeholder oplysninger om kildedokumentet for det solgte parti	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
288	Landingsdato	DL	Landingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
289	Land og havn	PO	Identifikation af landingsstedet ved landets og havnens navn. Der er en liste over lande- og havnekoder (LLHHH) på følgende adresse: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm	C
290				
291	CSS-undermeddelelse			
292	Start på undererklæring om det solgte parti	CSS	Tag, der indeholder oplysninger om den solgte vare	C
293	Fiskens pris	FP	Pris pr. kg	C
294	Handelsvaluta	CR	Den valuta, der blev anvendt ved salget. Der vil blive lagt en liste over valutasymboler og -koder ud på EU's websted (adresse angives senere)	C
295	Fiskens størrelsesklasse	SF	Fiskestørrelse (1-8, alle samme størrelse eller kg, g, cm, mm eller antal fisk pr. kg alt efter tilfældet)	CIF
296	Varens bestemmelse (anvendelsesformål)	PP	Koder for konsum, prolongation og industriformål	CIF
297	Trukket tilbage	WD	Trukket tilbage af en producentorganisation (Y: ja, N: nej, T: midlertidigt)	C
298	Kode for producentorganisations anvendelse af tilbage-trukket fangst	OP	En liste over koder vil blive lagt ud på EU's websted (adresse angives senere)	O
299	Arter i partiet	SPE	<i>(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)</i>	C
300	TLI: Overtagelsesmeddelelse			
301	Start på overtagelseserklæring	TLI	Tag, der viser, at her starter oplysninger om en overtagelseshandling	C
302	Dato	DA	Overtagelsesdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
303	Overtagelsesland	SC	Det land, hvor overtagelse fandt sted (alfa-3-ISO-lande-kode)	C
304	Overtagelsessted	SL	Kode for den havn eller navn på det sted (hvis overtagelsen ikke fandt sted i en havn), hvor overtagelsen fandt sted. Der vil blive offentliggjort en liste på EU-webstedet http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_da.htm (adresse angives senere)	C
305	Navn på den overtagende organisation	NT	Navnet på den organisation, der overtog fisken	C
306	Overtagelsesaftalens referencenummer	CN	Overtagelsesaftalens referencenummer	O
307	SRC-undermeddelelse	SRC	<i>(Se oplysninger om underelementer og attributter til SRC)</i>	C
308	Undermeddelelse om overtagelse af parti	CST	<i>(Se oplysninger om underelementer og attributter til CST)</i>	C
309				
310	CST-undermeddelelse			

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligato- risk (CIF) (*) / Valgfrit (O) (**)
311	Start på linje for hvert overtaget parti	CST	Tag, der indeholder linje med oplysninger for hver over- taget art	C
312	Fiskens størrelsesklasse	SF	Fiskestørrelse (1-8, alle samme størrelse eller kg, g, cm, mm eller antal fisk pr. kg alt efter tilfældet)	O
313	Arter i partiet	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C

BEMÆRKNINGER

(*) Obligatorisk, hvis det er foreskrevet i EU-regler, internationale aftaler eller bilaterale aftaler.

(**) Når CIF ikke finder anvendelse, er attributtet valgfrit.

1. Definitioner af tegnsæt findes på <http://europa.eu.int/idabc/en/chapter/556used>. For ERS: Western character set (UTF-8).
2. Alle koder (eller relevante henvisninger) vil blive anført på EU's fiskeriwebsted (adressen angives senere): http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm (herunder koder for rettelses, havne, fiskeriområder, hensigter ved udsejling fra havn, grunde til at vende tilbage til havn, fiskeritype/målarter, koder for indsejling i bevarelses- og indsatszoner og andre koder eller henvisninger).
3. Alle trebogstavskoder er XML-elementer og alle tobogstavskoder er XML-attributter.
4. XML-prøvefiler og referencedefinitioner for XSD til ovenstående bilag vil blive lagt ud på EU's websted (adresse angives senere).
5. Alle vægtangivelser i tabellen oplyses i kilogram, om nødvendigt med en nøjagtighed på op til to decimaler.«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 600/2010

af 8. juli 2010

om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår tilføjelser og ændringer af eksemplerne på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En række medlemsstater har anmodet om, at der foretages mindre ændringer af og tilføjelser til bilag I til forordning (EF) nr. 396/2005 i kolonnen »Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder«.
- (2) Disse ændringer og tilføjelser er nødvendige for at optage nye frugter, grøntsager og kornsorter, der er kommet på markedet i medlemsstaterne, i bilag I til forordning (EF) nr. 396/2005.
- (3) Der bør indsættes følgende frugter, grøntsager, korn og animalske produkter: mineola, slåen, agerbær, blærebæger, limequat, mangostan, dragefrugt (rød pitahaya), jordmandel (chufa), stikkelsbærkiwi, løvstikkerod,

angelikrod, ensianrod, trætomat, gojibær, bukketorn, choi sum, portugisisk grønkål, portugisisk kål, ærteblade og radiseblade, amarantspinat og -frø, agretti, frø af andre frugter af græskarfamilien, quinoa, hyldeblomst, ginkgoblade, spiselige blomster, mynte og vildt. Tyttebær flyttes fra kategorien amerikansk blåbær til kategorien tranebær. Den latinske betegnelse for druer ændres i overensstemmelse med den internationale nomenklatur.

- (4) Forordning (EF) nr. 396/2005 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 396/2005 erstattes af teksten i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 70 af 16.3.2005, s. 1.

BILAG

»BILAG I

Vegetabiliske og animalske produkter, jf. artikel 2, stk. 1

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0100000	1. FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE; NØDDER				
0110000	i) Citrusfrugter				Hele produktet
0110010		Grapefrugter	<i>Citrus paradisi</i>	Pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger	
0110020		Appelsiner	<i>Citrus sinensis</i>	Bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger	
0110030		Citroner	<i>Citrus limon</i>	Cedrat, citron	
0110040		Limefrugter	<i>Citrus aurantiifolia</i>		
0110050		Mandariner	<i>Citrus reticulata</i>	Klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger	
0110990		Andet (³)			
0120000	ii) Trænødder , også afskallede				Hele produktet efter fjernelse af skallen (undtagen kastanjer)
0120010		Mandler	<i>Prunus dulcis</i>		
0120020		Paranødder	<i>Bertholletia excelsa</i>		
0120030		Cashewnødder	<i>Anacardium occidentale</i>		
0120040		Kastanjer	<i>Castanea sativa</i>		
0120050		Kokosnødder	<i>Cocos nucifera</i>		
0120060		Hasselnødder	<i>Corylus avellana</i>	Lambertsnød	
0120070		Macadamia	<i>Macadamia ternifolia</i>		
0120080		Pekannødder	<i>Carya illinoensis</i>		
0120090		Pinjekerner	<i>Pinus pinea</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0120100		Pistacienødder	<i>Pistachia vera</i>		
0120110		Valnødder	<i>Juglans regia</i>		
0120990		Andet (³)			
0130000	iii) Kernefrugter				Hele produktet efter fjernelse af stilk
0130010		Æbler	<i>Malus domestica</i>	Vildæble	
0130020		Pærer	<i>Pyrus communis</i>	Kinesisk pære	
0130030		Kvæder	<i>Cydonia oblonga</i>		
0130040		Mispel (⁴)	<i>Mespilus germanica</i>		
0130050		Japanmispel (⁴)	<i>Eriobotrya japonica</i>		
0130990		Andet (³)			
0140000	iv) Stenfrugter				Hele produktet efter fjernelse af stilk
0140010		Abrikoser	<i>Prunus armenica</i>		
0140020		Kirsebær	<i>Prunus cerasus</i> , <i>Prunus avium</i>	Sødkirsebær, surkirsebær	
0140030		Ferskner	<i>Prunus persica</i>	Nektarin og lignende krydsninger	
0140040		Blommer	<i>Prunus domestica</i>	Kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen	
0140990		Andet (³)			
0150000	v) Bær og små frugter				Hele produktet efter fjernelse af top/blomst og stilk (undtagen solbær og ribs: frugt med stilk)
0151000	a) Spisedruer og druer til vinfremstilling				
0151010		Spisedruer	<i>Vitis vinifera</i>		
0151020		Druer til vinfremstilling	<i>Vitis vinifera</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0152000	b) Jordbær		<i>Fragaria</i> spp.		
0153000	c) Stængelfrugter				
0153010		Brombær	<i>Rubus fruticosus</i>		
0153020		Korbær	<i>Rubus cerasius</i>	Loganbær, boysenbær og muldebær	
0153030		Hindbær	<i>Rubus idaeus</i>	Vinbrombær, agerbær (<i>Rubus arcticus</i>), agerbær krydset med hindbær (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>)	
0153990		Andet (³)			
0154000	d) Andre små frugter og bær				
0154010		Amerikansk blåbær	<i>Vaccinium</i> spp, dog ikke <i>V. macrocarpon</i> og <i>V. vitis-idaea</i>	Almindelig blåbær, bølge	
0154020		Tranebær	<i>Vaccinium macrocarpon</i> og <i>V.vitis-idaea</i>	Tyttebær	
0154030		Solbær og ribs (røde, sorte og hvide)	<i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes rubrum</i>		
0154040		Stikkelsbær	<i>Ribes uva-crispa</i>	Krydsninger med andre Ribes-arter	
0154050		Hyben	<i>Rosa canina</i>		
0154060		Morbær (⁴)	<i>Morus</i> spp	Bær fra jordbærtræ	
0154070		Azarolhvidtjorn (⁴) (mediterranean medlar)	<i>Crataegus azarolus</i>	Stikkelsbærkiwi (<i>Actinidia arguta</i>)	
0154080		Hyldebær (⁴)	<i>Sambucus nigra</i>	Sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn (havtorn), tjorn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer	
0154990		Andet (³)			
0160000	vi) Diverse frugter				Hele produktet efter fjernelse af stængel eller krone (ananas)

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0161000	a) Spiselig skræl				
0161010		Dadler	<i>Phoenix dactylifera</i>		
0161020		Figner	<i>Ficus carica</i>		
0161030		Spiseoliven	<i>Olea europaea</i>		
0161040		Kumquat (⁴)	<i>Fortunella species</i>	Marumi, nagami, limequat (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.)	
0161050		Karambol (⁴)	<i>Averrhoa carambola</i>	Bilimbi	
0161060		Almindelig kaki (⁴)	<i>Diospyros kaki</i>		
0161070		Jambola (⁴) (javablomme)	<i>Syzygium cumini</i>	Javaæble (vandæble), malayæble, rosenæble, brasiliansk kirsebær, surinamkirsebær (grumichama <i>Eugenia uniflora</i>)	
0161990		Andet (³)			
0162000	b) Ikke spiselig skræl, små				
0162010		Kiwifrugter	<i>Actinidia deliciosa</i> syn. <i>A. chinensis</i>		
0162020		Litchi	<i>Litchi chinensis</i>	Pulasan, rambutan (håret litchi), mangostan	
0162030		Passionsfrugter	<i>Passiflora edulis</i>		
0162040		Ægte figenkaktus (⁴) (kaktusfigen)	<i>Opuntia ficus-indica</i>		
0162050		Stjerneæbler (⁴)	<i>Chrysophyllum cainito</i>		
0162060		Amerikansk kaki (⁴) (Virginia kaki)	<i>Diospyros virginiana</i>	Sort sapote, hvid sapote, grøn sapote, canistel (gul sapote) og stor sapote (mammey)	
0162990		Andet (³)			
0163000	c) Ikke spiselig skræl, store				

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0163010		Avocadoer	<i>Persea americana</i>		
0163020		Bananer	<i>Musa x paradisiaca</i>	Dværgbanan, melbanan, æblebanan	
0163030		Mangofrugter	<i>Mangifera indica</i>		
0163040		Papaja	<i>Carica papaya</i>		
0163050		Granatæbler	<i>Punica granatum</i>		
0163060		Cherimoya (⁴)	<i>Annona cherimola</i>	Netannona, sød annona (sukkeræble), llama og andre mellemstore frugter af Annona-familien	
0163070		Guava (⁴)	<i>Psidium guajava</i>	Rød pitahaya eller dragefrugt (<i>Hylocereus undatus</i>)	
0163080		Ananas	<i>Ananas comosus</i>		
0163090		Brødfrugt (⁴)	<i>Artocarpus altilis</i>	Jackfrugt	
0163100		Durian (⁴)	<i>Durio zibethinus</i>		
0163110		Pigget annona (⁴) (guanabana)	<i>Annona muricata</i>		
0163990		Andet (³)			
0200000	2. GRØNTSAGER, FRISKE ELLER FROSNE				
0210000	i) Rod- og knoldgrøntsager				Hele produktet efter fjernelse af evt. top og vedhængende jord ved rensning eller afbørstning
0211000	a) Kartoffler		Tuber form <i>Solanum</i> spp.		
0212000	b) Tropiske rod- og knoldgrøntsager				
0212010		Maniok	<i>Manihot esculenta</i>	Taro, tarorod, tannia	

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0212020		Batater, søde kartofler	<i>Ipomoea batatas</i>		
0212030		Yams	<i>Dioscorea</i> sp.	Yamsbønne, mexicansk yamsbønne	
0212040		Salepmaranta (⁴)	<i>Maranta arundinacea</i>		
0212990		Andet (³) (⁴)			
0213000	c) Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroe				
0213010		Rødbeder	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i>		
0213020		Gulerødder	<i>Daucus carota</i>		
0213030		Knoldselleri	<i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>		
0213040		Peberrod	<i>Armoracia rusticana</i>	Angelikrod, løvstikkerod, ensianrod	
0213050		Jordkokker	<i>Helianthus tuberosus</i>		
0213060		Pastinakker	<i>Pastinaca sativa</i>		
0213070		Persillerod	<i>Petroselinum crispum</i>		
0213080		Radiser	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Sort ræddike, japanræddike og lignende sorter, jordmandel (<i>Cyperus esculentus</i>)	
0213090		Havrerod	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Skorzoner, haveskorzoner (vegetabilsk østersplante)	
0213100		Kålroer	<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>		
0213110		Majroer	<i>Brassica rapa</i>		
0213990		Andet (³)			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0220000	ii) Løg				Hele produktet efter fjernelse af letaftagelig hinde og jord (tørre) eller rod og jord (friske)
0220010		Hvidløg	<i>Allium sativum</i>		
0220020		Kepaløg	<i>Allium cepa</i>	Perleløg	
0220030		Skalotteløg	<i>Allium ascalonicum</i> (<i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i>)		
0220040		Forårsløg	<i>Allium cepa</i>	Pibeløg og lignende sorter	
0220990		Andet (³)			
0230000	iii) Frugtgrøntsager				Hele produktet efter fjernelse af stilk (sukkermais: uden svøb, og blærebæger: uden bægerblade)
0231000	a) Solanacea				
0231010		Tomater	<i>Lycopersicon esculentum</i>	Kirsebærtomat, trætomat, blærebæger, gojibær, bukketorn (<i>Lycium barbarum</i> og <i>L. chinense</i>)	
0231020		Peberfrugter	<i>Capsicum annuum</i> , var. <i>grossum</i> og var. <i>longum</i>	Chilipeber	
0231030		Auberginer (ægplanter)	<i>Solanum melongena</i>	Melonpære	
0231040		Okra, lady's fingers	<i>Hibiscus esculentus</i>		
0231990		Andet (³)			
0232000	b) Cucurbitae — spiselig skræl				
0232010		Agurker	<i>Cucumis sativus</i>		
0232020		Drueagurker, asieagurker	<i>Cucumis sativus</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0232030		Courgetter	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melo</i>	Sommersquash, mandelgræskar (patisson)	
0232990		Andet (³)			
0233000	c) Cucurbitae — ikke spiselig skræl				
0233010		Meloner	<i>Cucumis melo</i>	Hornmelon	
0233020		Græskar	<i>Cucurbita maxima</i>	Vintersquash	
0233030		Vandmeloner	<i>Citrullus lanatus</i>		
0233990		Andet (³)			
0234000	d) Sukkermajs		<i>Zea mays</i> var. <i>sacharata</i>		Kerner og kolbe uden svøb
0239000	e) Andre frugtgrøntsager				
0240000	iv) Kål				
0241000	a) Blomsterkål				Kun hovedet
0241010		Broccoli	<i>Brassica oleracea</i>	Calabrese, kailankål, cime di rapa	
0241020		Blomkål	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>		
0241990		Andet (³)			
0242000	b) Hovedkål				Hele planten efter fjernelse af rod og ødelagte blade
0242010		Rosenkål	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>		Kun kålknopperne
0242020		Hovedkål	<i>Brassica oleracea</i> convar <i>capitata</i>	Spidskål, rødkål, savojkål, hvidkål	
0242990		Andet (³)			
0243000	c) Bladkål				Hele planten efter fjernelse af rod og ødelagte blade

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0243010		Kinakål	<i>Brassica rapa</i> spp. <i>pekinensis</i> -gruppen	Indisk (kinesisk) sennep, pak choi, tai goo choi, choi sum, pe-tsai	
0243020		Grønkål	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephalea</i>	Foderkål, portugisisk grønkål, portugisisk kål, fodermarvkål	
0243990		Andet (³)			
0244000	d) Kålrabi		<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongyloides</i>		Hele produktet efter fjernelse af rod, top og evt. vedhængende jord
0250000	v) Bladgrøntsager og friske urter				Hele produktet efter fjernelse af rod og evt. ødelagte ydre dækblade og jord
0251000	a) Hoved- og pluk-salat og andre salatplanter, herunder Brassicaceae				
0251010		Vårsalat	<i>Valerianella locusta</i>	Feldsalat	
0251020		Havesalat	<i>Lactuca sativa</i>	Hovedsalat, lollo rosso (snit-/pluk-salat), icebergsalat, romersk salat (cossalat)	
0251030		Endivie, bred-bladet	<i>Cichorium endiva</i>	Vild cikorie, rød cikorie, radicchio, kruset endivie, sugar loaf	
0251040		Havekarse (⁴)	<i>Lepidium sativum</i>		
0251050		Langskulpet vinterkarse (⁴)	<i>Barbarea verna</i>		
0251060		Salatsennep (⁴) (rucola)	<i>Eruca sativa</i> (<i>Diplotaxis spec.</i>)	Vild sennep, sandsennep	
0251070		Rød sennep (⁴)	<i>Brassica juncea</i> var. <i>rugosa</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0251080		Blade og skud af <i>Brassica</i> spp. (⁴) (herunder majroetoppe)	<i>Brassica</i> spp	Mizuna, ærteblade og radiseblade og andre spæde brassicablade (afgrøder høstet op til bladstadium 8)	
0251990		Andet (³)			
0252000	b) Spinat og lign. (blade)				
0252010		Spinat	<i>Spinacia oleracea</i>	Newzealandsk spinat, amarant-spinat	
0252020		Portulak (⁴)	<i>Portulaca oleracea</i>	Vinterportulak, haveportulak, almindelig portulak, skovsyre, salturt, agretti (<i>Salsola soda</i>)	
0252030		Bladbeder	<i>Beta vulgaris</i>	Blade af rødbeder	
0252990		Andet (³)			
0253000	c) Vinblade (⁴) (vindrueblade)		<i>Vitis vinifera</i>		
0254000	d) Brøndkarse		<i>Nasturtium officinale</i>		
0255000	e) Julesalat		<i>Cichorium intybus</i> var. <i>Foliosum</i>		
0256000	f) Urter				
0256010		Kørvel	<i>Anthriscus cerefolium</i>		
0256020		Purløg	<i>Allium schoenoprasum</i>		
0256030		Blade af selleri	<i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i>	Blade af fennikel, koriander, dild og kommen, løvstikke/lostilk, angelik, sødskærm og andre Apiacea	
0256040		Persille	<i>Petroselinum crispum</i>		
0256050		Salvie (⁴)	<i>Salvia officinalis</i>	Vintersar, almindelig sar	

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0256060		Rosmarin (⁴)	<i>Rosmarinus officinalis</i>		
0256070		Timian (⁴)	<i>Thymus</i> spp.	Merian, oregano	
0256080		Basilikum (⁴)	<i>Ocimum basilicum</i>	Blade af citronmelisse, mynte, pebermynte	
0256090		Laurbærblade (⁴)	<i>Laurus nobilis</i>		
0256100		Estragon (⁴)	<i>Artemisia dracunculus</i>	Isop	
0256990		Andet (³)		Spiselige blomster	
0260000	vi) Bælgfrugter (friske)				Hele produktet
0260010		Bønner (med bælg)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Grøn bønne (krydbønne, brydbønne), pralbønne, snitbønne, meterbønne	
0260020		Bønner (uden bælg)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Hestebønne, flageolet, jackbønne, limabønne, vignabønne	
0260030		Ærter (med bælg)	<i>Pisum sativum</i>	Mangetout (sukkerært)	
0260040		Ærter (uden bælg)	<i>Pisum sativum</i>	Haveært/grønært, kikært	
0260050		Linser (⁴)	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0260990		Andet (³)			
0270000	vii) Stængelgrøntsager (friske)				Hele produktet efter fjernelse af ødelagt plantevæv, jord og rod
0270010		Asparges	<i>Asparagus officinalis</i>		
0270020		Kardoner	<i>Cynara cardunculus</i>		
0270030		Bladselleri	<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>		
0270040		Fennikel	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0270050		Artiskokker	<i>Cynara scolymus</i>		Hele hovedet inklusive blomsterbund

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0270060		Porrer	<i>Allium porrum</i>		
0270070		Rabarber	<i>Rheum x hybridum</i>		Stilke efter fjernelse af rod og blade
0270080		Bambus-skud (⁴)	<i>Bambusa vulgaris</i>		
0270090		Palme-hjerter (⁴)	<i>Euterpa oleracea</i> , <i>Cocos nucifera</i> , <i>Bactris gasipaes</i> , <i>daemonorops schmidtiana</i>		
0270990		Andet (³)			
0280000	viii) Svampe				Hele produktet efter fjernelse af jord eller vækstmedium
0280010		Dyrkede		Havechampignon (⁴), østershat, shitake (⁴)	
0280020		Vilde (⁴)		Kantarel, sommertrøffel, mørkel, rørhat	
0280990		Andet (³)			
0290000	ix) Tang (⁴)				Hele produktet efter fjernelse af ødelagte blade
0300000	3. BÆLGFRUGTER, TØRREDE				Tørrede frø
0300010		Bønner	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Hestebønne/valsk bønne, hvid bønne (navy beans), flageolet, jackbønne, limabønne, hestebønne, vignabønne	
0300020		Linser	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0300030		Ærter	<i>Pisum sativum</i>	Kikært, markært, fladbælg	
0300040		Lupiner (⁴)	<i>Lupinus</i> spp.		
0300990		Andet (³)			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0400000	4. OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER				Hele produktet efter fjernelse af skal, sten/kerner og svøb/skind, hvis det er muligt
0401000	i) Olieholdige frø				
0401010		Hørfrø	<i>Linum usitatissimum</i>		
0401020		Jordnødde	<i>Arachis hypogaea</i>		
0401030		Valmuefrø	<i>Papaver somniferum</i>		
0401040		Sesamfrø	<i>Sesamum indicum</i> syn. <i>S. orientale</i>		
0401050		Solsikkefrø	<i>Helianthus annuus</i>		
0401060		Rapsfrø	<i>Brassica napus</i>	Frø af agerkål, rybs	
0401070		Sojabønner	<i>Glycine max</i>		
0401080		Sennepsfrø	<i>Brassica nigra</i>		
0401090		Bomuldsfrø	<i>Gossypium</i> spp.		Fibrene ikke fjernet fra frøene
0401100		Græskarfrø (⁴)	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>oleifera</i>	Frø af andre frugter af græskarfamilien	
0401110		Safflor (⁴)	<i>Carthamus tinctorius</i>		
0401120		Hjulkrone (⁴)	<i>Borago officinalis</i>		
0401130		Sæddodder (⁴)	<i>Camelina sativa</i>		
0401140		Hampfrø (⁴)	<i>Cannabis sativa</i>		
0401150		Kristpalmefrø	<i>Ricinus communis</i>		
0401990		Andet (³)			
0402000	ii) Olieholdige frugter				
0402010		Oliven til olie-fremstilling (⁴)	<i>Olea europaea</i>		Hele frugten efter fjernelse af evt. stilke efter fjernelse af evt. jord

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0402020		Palme-nødder (⁴) (oliepalme-kerner)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402030		Frugt fra oliepalmer (⁴)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402040		Kapok (⁴)	<i>Ceiba pentandra</i>		
0402990		Andet (³)			
0500000	5. KORN				Hele korn
0500010		Byg	<i>Hordeum spp.</i>		
0500020		Boghvede	<i>Fagopyrum esculentum</i>	Amarant, quinoa	
0500030		Majs	<i>Zea mays</i>		
0500040		Hirse (⁴)	<i>Panicum spp.</i>	Kolbehirse, teff	
0500050		Havre	<i>Avena sativa</i>		
0500060		Ris	<i>Oryza sativa</i>		
0500070		Rug	<i>Secale cereale</i>		
050080		Durra (⁴)	<i>Sorghum bicolor</i>		
050090		Hvede	<i>Triticum aestivum</i> , <i>T. durum</i>	Spelt, triticale	
0500990		Andet (³)			
0600000	6. TE, KAFFE, URTEUDTRÆK OG KAKAO				
0610000	i) Te (tørrede blade og stilke, også gærede, af <i>Camellia sinensis</i>)	Te	<i>Camellia sinensis</i>		Hele produktet
0620000	ii) Kaffebønner (⁴)				Grønne bønner
0630000	iii) Urteudtræk (⁴) (tørrede)				
0631000	a) Blomster				Hele blomsten efter fjernelse af stilk og ødelagte blade
0631010		Blomster af kamille	<i>Matricaria recutita</i> <i>Chamaemelum nobile</i>		
0631020		Blomster af hibiscus	<i>Hibiscus sabdariffa</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0631030		Kronblade af roser	<i>Rosa spec.</i>		
0631040		Blomster af jasmin	<i>Jasminum officinal</i>	Hyldeblomst (<i>Sambucus nigra</i>)	
0631050		Blomster af lind	<i>Tillia cordata</i>		
0631990		Andet (³)			
0632000	b) Blade				Hele produktet efter fjernelse af rod og ødelagte blade
0632010		Jordbærblade	<i>Fragaria spp.</i>		
0632020		Rooibosblade	<i>Aspalathus spec.</i>	Ginkgoblade	
0632030		Maté	<i>Ilex paraguariensis</i>		
0632990		Andet (³)			
0633000	c) Rødder				Hele produktet efter fjernelse af top og vedhængende jord ved rensning eller afbørstning
0633010		Baldrianrod	<i>Valeriana officinalis</i>		
0633020		Ginsengrod	<i>Panax ginseng</i>		
0633990		Andet (³)			
0639000	d) Andre urteudtræk				
0640000	iv) Kakaobønner (⁴) (gærede eller tørrede)		<i>Theobroma cacao</i>		Bønnen efter fjernelse af skallen
0650000	v) Karob (⁴) (johannesbrød)		<i>Ceratoniasiliqua</i>		Hele produktet efter fjernelse af stængel eller krone
0700000	7. HUMLE (tørret), også humlepellets og ikke koncentreret pulver		<i>Humulus lupulus</i>		Tørrede humlekopper
0800000	8. KRYDDERIER (⁴)				Hele produktet, tørt
0810000	i) Frø				
0810010		Anis	<i>Pimpinella anisum</i>		

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0810020		Sortkommen	<i>Nigella sativa</i>		
0810030		Sellerifrø	<i>Apium graveolens</i>	Løvtikkefrø	
0810040		Korianderfrø	<i>Coriandrum sativum</i>		
0810050		Spidskommenfrø	<i>Cuminum cyminum</i>		
0810060		Dildfrø	<i>Anethum graveolens</i>		
0810070		Fennikelfrø	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0810080		Bukkehornsrfrø	<i>Trigonella foenumgraecum</i>		
0810090		Muskatnød	<i>Myristica fragans</i>		
0810990		Andet (³)			
0820000	ii) Frugter og bær				
0820010		Allehånde	<i>Pimenta dioica</i>		
0820030		Anispeber (kinesisk peber)	<i>Zanthoosylum piperitum</i>		
0820040		Kommen	<i>Carum carvi</i>		
0820050		Kardemomme	<i>Elettaria cardamomum</i>		
0820110		Enebær	<i>Juniperus communis</i>		
0820120		Peber, hvid og sort	<i>Piper nigrum</i>	Lang peber, rosa-peber	
0820130		Vanillestænger	<i>Vanilla fragrans</i> syn. <i>Vanilla planifolia</i>		
0820140		Tamarinde	<i>Tamarindus indica</i>		
0820990		Andet (³)			
0830000	iii) Bark				
0830010		Kanel	<i>Cinnamomum verum</i> syn. <i>C. zeylanicum</i>	Cassia	
0830990		Andet (³)			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
0840000	iv) Rødder eller jordstængler				
0840010		Lakrids	<i>Glycyrrhiza glabra</i>		
0840020		Ingefær	<i>Zingiber officinale</i>		
0840030		Gurkemeje (kurkuma)	<i>Curcuma</i> spp.		
0840040		Peberrod	<i>Armoracia rusticana</i>		
0840990		Andet (³)			
0850000	v) Knopper				
0850010		Kryddernellike	<i>Syzygium aromaticum</i>		
0850020		Kapers	<i>Capparis spinosa</i>		
0850990		Andet (³)			
0860000	vi) Støvfang				
0860010		Safrankrokus	<i>Crocus sativus</i>		
0860990		Andet (³)			
0870000	vii) Frøkapper				
0870010		Muskatblomme	<i>Myristica fragans</i>		
0870990		Andet (³)			
0900000	9. SUKKERPLANTER (⁴)				
0900010		Sukkerroer (roden)	<i>Beta vulgaris</i>		Hele produktet efter fjernelse af top og vedhængende jord ved rensning eller afbørstning
0900020		Sukkerrør	<i>Saccharum officinarum</i>		Hele produktet efter fjernelse af ødelagt plantevæv, jord og rod
0900030		Cikorie-rødder (⁴)	<i>Cichorium intybus</i>		Hele produktet efter fjernelse af top og vedhængende jord ved rensning eller afbørstning
0900990		Andet (³)			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
1000000	10. ANIMALSKE PRODUKTER — LANDDYR				
1010000	i) Kød, tilberedt kød, slagtebiprodukter, blod, animalsk fedt, fersk, kølet eller frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget eller forarbejdet til kødmel; andre forarbejdede produkter såsom pølser og tilberedte fødevarer fremstillet på grundlag af disse				Hele produktet eller kun fedtfraktionen (³)
1011000	a) Svin		<i>Sus scrofa</i>		
1011010		Kød			
1011020		Fedt, uden kødindhold			
1011030		Lever			
1011040		Nyre			
1011050		Spiselige slagtebiprodukter			
1011990		Andet (³)			
1012000	b) Kvæg		<i>Bos spec.</i>		
1012010		Kød			
1012020		Fedt			
1012030		Lever			
1012040		Nyre			
1012050		Spiselige slagtebiprodukter			
1012990		Andet (³)			
1013000	c) Får		<i>Ovis aries</i>		
1013010		Kød			
1013020		Fedt			
1013030		Lever			
1013040		Nyre			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
1013050		Spiselige slagtebiprodukter			
1013990		Andet (³)			
1014000	d) Geder		<i>Capra hircus</i>		
1014010		Kød			
1014020		Fedt			
1014030		Lever			
1014040		Nyre			
1014050		Spiselige slagtebiprodukter			
1014990		Andet (³)			
1015000	e) Heste, æsler, muldyr og mulæsler		<i>Equus spec.</i>		
1015010		Kød			
1015020		Fedt			
1015030		Lever			
1015040		Nyre			
1015050		Spiselige slagtebiprodukter			
1015990		Andet (³)			
1016000	f) Fjerkræ — høns, gæs, ænder, kalkuner og perlehøns, strudse, duer		<i>Gallus gallus, Anser anser, Anas platyrhynchos, Meleagris gallopavo, Numida meleagris, Coturnix coturnix, Struthio camelus, Columba sp.</i>		
1016010		Kød			
1016020		Fedt			
1016030		Lever			
1016040		Nyre			
1016050		Spiselige slagtebiprodukter			
1016990		Andet (³)			

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
1017000	g) Andre husdyr			Kaniner, kænguruer, vildt	
1017010		Kød			
1017020		Fedt			
1017030		Lever			
1017040		Nyre			
1017050		Spiselige slagtebiprodukter			
1017990		Andet (³)			
1020000	ii) Mælk og fløde, ikke koncentreret eller tilsat sukker eller sødemidler, smør og andre fedtstoffer fremstillet af mælk, ost og ostemasse				Hele produktet eller kun fedtfraktionen (⁶)
1020010		Kvæg			
1020020		Får			
1020030		Geder			
1020040		Heste			
1020990		Andet (³)			
1030000	iii) Fugleæg, friske, konserverede eller kogte, æg uden skal samt æggeblommer, friske, tørrede, kogt i vand eller dampkogte, formede, frosne eller på anden måde konserverede, også tilsat sukker eller sødemidler				Hele produktet eller kun fedtfraktionen (⁷)
1030010		Kyllinger			
1030020		Ænder			
1030030		Gæs			
1030040		Vagtler			
1030990		Andet (³)			
1040000	iv) Honning		<i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona spec.</i>	Gelée royale, pollen	
1050000	v) Padder og krybdyr		<i>Rana spec.</i> <i>Crocodylia spec.</i>	Frølår, krokodiller	

Kode-nummer (¹)	Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for	Videnskabeligt navn (²)	Eksempler på beslægtede sorter eller andre produkter, for hvilke den samme maksimalgrænseværdi gælder	De dele af produkterne, som maksimalgrænseværdierne gælder for
1060000	vi) Snegle		<i>Helix spec.</i>		Hele produktet, efter at sneglehuset er fjernet
1070000	vii) Andre animalske produkter af landdyr				
1100000	11. FISK, FISKEVARER, SKALDYR, BLØDDYR OG ANDRE FØDEVARER AF SALTVANDS- OG FERSK VANDSDYR (⁸)				
1200000	12. AFGRØDER ELLER DELE AF AFGRØDER, DER UDELUKKENDE ANVENDES TIL FODER (⁸)				

(¹) Kodenummeret, som fastsættes ved dette bilag, tjener som klassifikation i dette og tilsvarende bilag til forordning (EF) nr. 396/2005.

(²) Det videnskabelige navn på produkterne i kolonnen »Eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for«, er angivet, hvor det er kendt og relevant. Det internationale nomenklatursystem er fulgt så vidt muligt.

(³) »Andet« omfatter alle andre produkter, der ikke udtrykkeligt er nævnt under resten af koderne inden for »Grupper af produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for«.

(⁴) Maksimalgrænseværdierne i bilag II og III gælder kun for produktet, når det anvendes til konsum. Dele af produktet, der udelukkende anvendes som ingredienser i foder, vil være omfattet af særskilte maksimalgrænseværdier.

(⁵) Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er vandopløseligt/vandopløselige ($\log P_{ow}$ er mindre end 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg kød (inklusive fedt), tilberedt kød, slagtebiprodukter og animalsk fedt. Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er fedtopløseligt/fedtopløselige ($\log P_{ow}$ er større end eller lig med 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg fedt indeholdt i kødet, det tilberedte kød, slagtebiprodukterne og det animalske fedt. For fødevarer med et fedtindhold på 10 vægtprocent eller derunder refererer restmængden til den udbenede fødevars samlede vægt. I så fald er maksimalgrænseværdien 1/10 af den værdi, der er udregnet på grundlag af fedtandelen, dog mindst 0,01 mg/kg. Sidstnævnte gælder ikke, når maksimalgrænseværdien er fastsat til bestemmelsesgrænsen.

(⁶) Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er vandopløseligt/vandopløselige ($\log P_{ow}$ er mindre end 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg mælk og mejeriprodukter. Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er fedtopløseligt/fedtopløselige ($\log P_{ow}$ er større end eller lig med 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg komælk og sødmælk af køer. Ved bestemmelse af restmængden skal beregningen for rå komælk og sødmælk fra køer foretages på grundlag af en vægtprocent på 4 %. For rå mælk og sødmælk af anden animalsk oprindelse bestemmes restmængden på grundlag af fedtstoffet. For de andre fødevarer på listen med et fedtindhold på under 2 vægtprocent er maksimalgrænseværdien halvdelen af den for rå mælk og sødmælk fastsatte grænseværdi; ved et fedtindhold på 2 vægtprocent eller derover udtrykkes grænseværdien i mg/kg fedt. I så fald er maksimalgrænseværdien 25 gange den for rå mælk og sødmælk fastsatte grænseværdi. Sidstnævnte gælder ikke, når maksimalgrænseværdien er fastsat til bestemmelsesgrænsen.

(⁷) Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er vandopløseligt/vandopløselige ($\log P_{ow}$ er mindre end 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg friske æg uden skal, fugleæg og æggeblomme. Hvis pesticidet og/eller metabolitterne (omfattet af definitionen på restkoncentration) er fedtopløseligt/fedtopløselige ($\log P_{ow}$ er større end eller lig med 3), udtrykkes maksimalgrænseværdien også i mg/kg friske æg uden skal, fugleæg og æggeblomme. For æg og ægprodukter med et fedtindhold på over 10 % udtrykkes maksimalgrænseværdien dog i mg/kg fedtstof. I så fald er maksimalgrænseværdien 10 gange højere end maksimalgrænseværdien for friske æg. Sidstnævnte gælder ikke, når maksimalgrænseværdien er fastsat til bestemmelsesgrænsen.

(⁸) Maksimalgrænseværdierne finder ikke anvendelse, før de enkelte produkter er blevet opført på listen.»

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 601/2010**af 8. juli 2010****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 9. juli 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

For Kommissionen
På formandens vegne
Jean-Luc DEMARTY
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	65,6
	TR	50,2
	ZZ	57,9
0707 00 05	MK	41,0
	TR	120,5
	ZZ	80,8
0709 90 70	TR	102,1
	ZZ	102,1
0805 50 10	AR	104,4
	TR	111,6
	UY	91,0
	ZA	87,2
	ZZ	98,6
0808 10 80	AR	118,8
	BR	91,1
	CA	119,1
	CL	104,9
	CN	66,0
	NZ	115,0
	US	110,3
	UY	116,3
	ZA	98,9
	ZZ	104,5
	0808 20 50	AR
CL		110,3
CN		98,4
NZ		148,7
ZA		101,1
ZZ		111,6
0809 10 00	TR	218,9
	ZZ	218,9
0809 20 95	TR	287,7
	US	511,3
	ZZ	399,5
0809 30	AR	137,1
	TR	164,8
	ZZ	151,0
0809 40 05	IL	131,9
	ZZ	131,9

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 602/2010**af 8. juli 2010****om fastsættelse af minimumssalgsprisen for smør i forbindelse med den tredje særlige licitation som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 446/2010**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra j), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 446/2010 ⁽²⁾ blev der indledt en licitation med henblik på salg af smør i henhold til betingelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1272/2009 af 11. december 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår opkøb og salg af landbrugsprodukter ved offentlig intervention ⁽³⁾.
- (2) Ifølge artikel 46, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1272/2009 fastsætter Kommissionen på grundlag af de bud, der

modtages ved hver særlig licitation, en minimumssalgspris eller beslutter ikke at fastsætte en minimumssalgspris.

- (3) På grundlag af de bud, der er modtaget ved den tredje særlige licitation, bør der fastsættes en minimumssalgspris.
- (4) Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den tredje særlige licitation med henblik på salg af smør som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 446/2010, for hvilken fristen for afgivelse af bud udløb den 6. juli 2010, fastsættes minimumssalgsprisen for smør til 361,00 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 9. juli 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

For Kommissionen
På formandens vegne
Jean-Luc DEMARTY
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 126 af 22.5.2010, s. 17.

⁽³⁾ EUT L 349 af 29.12.2009, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 603/2010**af 8. juli 2010****om ikke at fastsætte en minimumssalgspris i forbindelse med den tredje særlige licitation med henblik på salg af skummetmælkspulver som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 447/2010**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra j), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 447/2010 ⁽²⁾ blev der indledt en licitation med henblik på salg af skummetmælkspulver i henhold til betingelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1272/2009 af 11. december 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår opkøb og salg af landbrugsprodukter ved offentlig intervention ⁽³⁾.
- (2) Ifølge artikel 46, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1272/2009 fastsætter Kommissionen på grundlag af de bud, der

modtages ved hver særlig licitation, en minimumssalgspris eller beslutter ikke at fastsætte en minimumssalgspris.

- (3) På grundlag af de bud, der er modtaget ved den tredje særlige licitation, bør der ikke fastsættes nogen minimumssalgspris.
- (4) Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den tredje særlige licitation med henblik på salg af skummetmælkspulver som led i den licitation, der blev indledt ved forordning (EU) nr. 447/2010, for hvilken fristen for afgivelse af bud udløb den 6. juli 2010, fastsættes der ingen minimumssalgspris for skummetmælkspulver.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 9. juli 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

For Kommissionen
På formandens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 126 af 22.5.2010, s. 19.

⁽³⁾ EUT L 349 af 29.12.2009, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 604/2010**af 8. juli 2010****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 877/2009 for produktionsåret 2009/10**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret

2009/10 er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 877/2009 ⁽³⁾. Disse repræsentative priser og denne tillægstold er senest ændret ved Kommissionens forordning (EU) nr. 592/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter bestemmelserne og reglerne i forordning (EF) nr. 951/2006 —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved forordning (EF) nr. 877/2009 for produktionsåret 2009/10, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 9. juli 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

For Kommissionen
På formandens vegne
Jean-Luc DEMARTY
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 253 af 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 170 af 6.7.2010, s. 33.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, rå sukker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 9. juli 2010

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	41,21	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	41,21	2,54
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	47,03	3,36
1701 99 10 ⁽²⁾	47,03	0,23
1701 99 90 ⁽²⁾	47,03	0,23
1702 90 95 ⁽³⁾	0,47	0,23

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 7. juli 2010

om ændring af beslutning 2008/840/EF for så vidt angår hasteforanstaltninger mod indslæbning i Unionen af *Anoplophora chinensis* (Forster)

(meddelt under nummer K(2010) 4546)

(2010/380/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet⁽¹⁾, særlig artikel 16, stk. 3, fjerde punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Kommissionens beslutning 2008/840/EF af 7. november 2008 om hasteforanstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af *Anoplophora chinensis* (Forster)⁽²⁾ skal medlemsstaterne vedtage foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Unionen af *Anoplophora chinensis* (Forster).
- (2) Et kontrolbesøg, som Kommissionen foretog i Kina fra den 9.-20. februar 2009, viste, at anvendelsen af de hasteforanstaltninger, som er fastsat i beslutning 2008/840/EF, ikke var fuldt tilfredsstillende for så vidt angår produktion af og tilsyn med planter, der er omfattet af nævnte beslutning, i det følgende benævnt »planter«.
- (3) Kommissionen kontaktede den 3. juli 2009 Kina og redegjorde for de konklusioner, man havde draget på grundlag af dette kontrolbesøg.
- (4) Kina forelagde den 29. september 2009 en række foranstaltninger, som kunne forbedre kontrollen med *Anoplophora chinensis* (Forster) for så vidt angår produktionen af planter, der er bestemt til eksport til Unionen. Kina har navnlig indført en procedure for registrering af de steder, hvor der produceres planter til eksport til Unionen. Man

har begrænset antallet af produktionssteder, hvorfra planter kan eksporteres til Unionen, til de produktionssteder, som er registreret af den nationale plantesundhedsmyndighed i overensstemmelse med kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I til beslutning 2008/840/EF som ændret. Dette register blev meddelt Kommissionen samme dag. Kina bebudede endvidere, at man ville vedtage foranstaltninger, hvis *Anoplophora chinensis* (Forster) blev fundet på et af de registrerede produktionssteder, herunder fjerne det berørte produktionssted fra registret under visse omstændigheder. Kommissionen forelagde oplysningerne fra Kina for medlemsstaterne.

- (5) Den 23. december 2009 meddelte Kommissionen Kina, at den forventer, at fundet af *Anoplophora chinensis* (Forster) fører til en automatisk fjernelse af det berørte produktionssted fra registret.
- (6) Indtil slutningen af februar 2010 blev der ikke rapporteret om flere fund vedrørende planter importeret fra Kina. Den 1. og 3. marts 2010 rapporterede Nederlandene imidlertid, at der var fundet *Anoplophora chinensis* (Forster) på planter med oprindelse i to produktionssteder, der er omfattet af registret.
- (7) Kina meddelte den 25. marts 2010 Kommissionen, at man ville ajourføre det register, som man havde givet Kommissionen meddelelse om den 29. september 2009, ved bl.a. straks at fjerne de to nævnte produktionssteder fra registret og stille de ajourførte udgaver af registret til rådighed for Kommissionen.
- (8) Det er nødvendigt at tilpasse de foranstaltninger, der er fastsat i beslutning 2008/840/EF for så vidt angår import af planter fra Kina, for at tage hensyn til denne udvikling.

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 300 af 11.11.2008, s. 36.

- (9) Da de fleste tilbageholdelser af planter, der importeres fra Kina, har drejet sig om planter af arten *Acer* spp., bør importen heraf forbydes i to år under hensyntagen til insektets livscyklus.
- (10) Ud over de krav, der gælder for planter, der importeres fra tredjelande, hvor *Anoplophora chinensis* (Forster) forekommer, må planter med oprindelse i Kina kun importeres, hvis de kommer fra et produktionssted, som er opført i det register over produktionssteder i Kina, som den kinesiske nationale plantesundhedsmyndighed har oprettet. Medlemsstaterne bør holdes underrettet af Kommissionen om de kinesiske myndigheders ajourføring af dette register. Hvis de kinesiske myndigheder fjerner et produktionssted fra registret, bør planter, der dyrkes på det pågældende produktionssted, ikke importeres til Unionen i to år fra den dato, hvor Kommissionen informerer medlemsstaterne om ajourføringen.
- (11) Hvis Kommissionen har dokumentation for, at et produktionssted, der er opført i registret, ikke længere overholder kravene i kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I til beslutning 2008/840/EF, eller at *Anoplophora chinensis* (Forster) er konstateret på planter, der importeres fra et sådant produktionssted, bør disse oplysninger meddeles medlemsstaterne. Efter denne meddelelse bør planter med oprindelse i dette produktionssted ikke importeres til Unionen i to år fra den dato, hvor Kommissionen oplyser medlemsstaterne om den manglende overholdelse, uden hensyn til de foranstaltninger, Kina har truffet for at ajourføre registret.
- (12) Det er nødvendigt, at et produktionssted i et skadegørefrit område i et tredjeland, jf. kapitel I, punkt 1, litra a), i bilag I til beslutning 2008/840/EF i sin nuværende form, er registreret og under tilsyn af landets nationale plantesundhedsmyndighed.
- (13) Under hensyntagen til resultaterne af den nylige kontrol af planterne, der er gennemført på indførselsstedet eller på bestemmelsesstedet, jf. kapitel 1, punkt 2, i bilag I til beslutning 2008/840/EF i sin nuværende form, er det ligeledes nødvendigt, at prøveudtagning ved den destruktive metode indgår i kontrollen i tredjelande umiddelbart inden eksport og i kontrollen i henhold til ovennævnte bestemmelser.
- (14) Beslutning 2008/840/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Artikel 2 i beslutning 2008/840/EF affattes således:

»Artikel 2

Import af planter fra tredjelande undtagen Kina

Planter, som importeres fra tredjelande, hvor *Anoplophora chinensis* (Forster) vides at forekomme, med undtagelse af Kina, må kun indføres til Unionen, hvis:

- a) de opfylder de særlige importkrav, der er fastsat i kapitel I, del A, punkt 1, i bilag I
- b) de, uanset artikel 13a, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF, ved indførslen til Unionen kontrolleres af den kompetente offentlige myndighed i overensstemmelse med kapitel I, del A, punkt 2, i bilag I til nærværende afgørelse for tilstedeværelse af *Anoplophora chinensis* (Forster), og der ikke er fundet tegn på skadegører.

Artikel 2a

Import af planter fra Kina

1. Planter, som importeres fra Kina, må kun indføres til Unionen, hvis:

- a) de opfylder de særlige importkrav, der er fastsat i kapitel I, del B, punkt 1, i bilag I
- b) de, uanset artikel 13a, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF, ved indførslen til Unionen kontrolleres af den kompetente offentlige myndighed i overensstemmelse med kapitel I, del B, punkt 2, i bilag I til nærværende afgørelse for tilstedeværelse af *Anoplophora chinensis* (Forster), og der ikke er fundet tegn på skadegører
- c) disse planters produktionssted:
 - i) har et entydigt registreringsnummer, som er tildelt af den nationale plantesundhedsmyndighed i Kina
 - ii) er opført i den nyeste udgave af det register, som Kommissionen har givet medlemsstaterne meddelelse om, jf. stk. 3
 - iii) ikke inden for de sidste to år har været omfattet af en meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne om, at det er fjernet fra registret, jf. stk. 3

iv) ikke inden for de sidste to år har været omfattet af en meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne som omhandlet i stk. 4 eller 5.

2. Planter af *Acer* spp. må dog ikke indføres til Unionen før den 30. april 2012.

Fra den 1. maj 2012 finder stk. 1 anvendelse på planter af *Acer* spp.

3. Kommissionen giver medlemsstaterne meddelelse om det register over produktionssteder i Kina, som den kinesiske plantesundhedsmyndighed har oprettet i overensstemmelse med kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I.

Hvis denne myndighed ajourfører registret ved at fjerne et produktionssted, enten fordi den pågældende myndighed finder, at produktionsstedet ikke længere opfylder kravene i kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I, eller fordi Kommissionen har informeret Kina om, at der er tegn på, at *Anoplophora chinensis* (Forster) forekommer på planter, der importeres fra et af disse produktionssteder, og Kina gør den ajourførte udgave af registret tilgængelig for Kommissionen, giver Kommissionen medlemsstaterne meddelelse om den ajourførte udgave af registret via internetbaserede informationssider.

Hvis denne myndighed ajourfører registret ved at tilføje et produktionssted, fordi myndigheden finder, at produktionsstedet opfylder kravene i kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I, og Kina gør den ajourførte udgave af registret tilgængelig for Kommissionen sammen med de nødvendige forklarende oplysninger, giver Kommissionen medlemsstaterne meddelelse om den ajourførte udgave og, hvis det er relevant, de forklarende oplysninger, via internetbaserede informationssider.

Via internetbaserede informationssider gør Kommissionen registret og ajourføringerne heraf tilgængelige for offentligheden.

4. Hvis den kinesiske plantesundhedsmyndighed under en inspektion af det registrerede produktionssted, jf. kapitel I, del B, punkt 1, litra b), nr. ii), iii) og iv), i bilag I, finder tegn på forekomst af *Anoplophora chinensis* (Forster), og Kina underretter Kommissionen om dette fund, giver Kommissionen straks medlemsstaterne meddelelse herom via internetbaserede informationssider.

Via internetbaserede informationssider gør Kommissionen også disse oplysninger tilgængelige for offentligheden.

5. Hvis Kommissionen fra andre kilder end dem, der er omhandlet i stk. 3 og 4, har modtaget dokumentation for, at et produktionssted, der er opført i registret, ikke opfylder kravene i kapitel I, del B, punkt 1, litra b), i bilag I, eller at *Anoplophora chinensis* (Forster) er konstateret på planter, der importeres fra et sådant produktionssted, bør oplysningerne vedrørende dette produktionssted meddeles medlemsstaterne via internetbaserede informationssider.

Via internetbaserede informationssider gør Kommissionen også disse oplysninger tilgængelige for offentligheden.«

2. Bilag I til beslutning 2008/840/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2010.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

BILAG

Kapitel I i bilag I til beslutning 2008/840/EF affattes således:

»I. Særlige importkrav

A — Import fra tredjelande undtagen Kina

1) Uden at bestemmelserne i bilag III, del A (9, 16 og 18), og bilag IV, del A, kapitel I (14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44 og 46), til direktiv 2000/29/EF tilsidesættes, ledsages planter med oprindelse i tredjelande, hvor *Anoplophora chinensis* (Forster) vides at forekomme, med undtagelse af Kina, af et i direktivets artikel 13, stk. 1, foreskrevet certifikat, hvor det i rubrikken »Supplerende erklæring« angives, at:

a) planterne i hele deres levetid kun har været dyrket på et produktionssted, der er registreret og under tilsyn af den nationale plantesundhedsmyndighed i oprindelseslandet, og som er beliggende i et skadegørerfrit område, der er fastlagt af den pågældende myndighed i overensstemmelse med relevante internationale standarder for plantesundhedsforanstaltninger. Navnet på det skadegørerfrie område angives i rubrikken »Oprindelsessted«, eller

b) planterne i mindst to år forud for eksporten er blevet dyrket på et produktionssted, der er konstateret frit for *Anoplophora chinensis* (Forster) i overensstemmelse med internationale standarder for plantesundhedsforanstaltninger, og:

i) som er registreret og under tilsyn af den nationale plantesundhedsmyndighed i oprindelseslandet, og

ii) som årligt er blevet underkastet mindst to officielle kontroller for tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), der er foretaget på passende tidspunkter, uden at der er fundet tegn på skadegøreren, og

iii) hvor planterne er blevet dyrket på et sted:

— der er fuldstændig beskyttet mod indslæbning af *Anoplophora chinensis* (Forster), eller

— hvor der er anvendt passende forebyggende behandlinger, og som er omgivet af en stødpudezone med en bredde på mindst 2 km, hvor der årligt på passende tidspunkter foretages officielle undersøgelser af forekomst af eller tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster). Findes der tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), træffes der straks udryddelsesforanstaltninger for at genoprette stødpudezonens status som fri for skadegøreren, og

iv) hvor sendinger af planterne umiddelbart forud for eksporten er blevet underkastet en officiel omhyggelig kontrol for forekomst af *Anoplophora chinensis* (Forster), særlig i planternes rødder og stængler. Denne kontrol bør omfatte prøveudtagning ved den destruktive metode. Antallet af prøver med henblik på kontrol skal gøre det muligt at påvise en angrebsgrad på mindst 1 % med et konfidensniveau på 99 %.

2) Planter, der er importeret i overensstemmelse med punkt 1, underkastes en omhyggelig kontrol på indførselsstedet eller på bestemmelsesstedet, der er fastsat i overensstemmelse med Kommissionens direktiv 2004/103/EF (*). De anvendte kontrolmetoder skal sikre, at ethvert tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), særlig i planternes rødder og stængler, påvises. Denne kontrol bør omfatte prøveudtagning ved den destruktive metode. Antallet af prøver med henblik på kontrol skal gøre det muligt at påvise en angrebsgrad på mindst 1 % med et konfidensniveau på 99 %.

B — Import fra Kina

1) Uden at bestemmelserne i bilag III, del A (9, 16 og 18), og bilag IV, del A, kapitel I (14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44 og 46), til direktiv 2000/29/EF tilsidesættes, ledsages planter med oprindelse i Kina af et i direktivets artikel 13, stk. 1, foreskrevet certifikat, hvor det i rubrikken »Supplerende erklæring« angives, at:

a) planterne i hele deres levetid kun har været dyrket på et produktionssted, der er registreret og under tilsyn af den nationale plantesundhedsmyndighed i oprindelseslandet, og som er beliggende i et skadegørerfrit område, der er fastlagt af den pågældende myndighed i overensstemmelse med relevante internationale standarder for plantesundhedsforanstaltninger. Navnet på det skadegørerfrie område angives i rubrikken »Oprindelsessted«, eller

b) planterne i mindst to år forud for eksporten er blevet dyrket på et produktionssted, der er konstateret frit for *Anoplophora chinensis* (Forster) i overensstemmelse med internationale standarder for plantesundhedsforanstaltninger, og:

- i) som er registreret og under tilsyn af den nationale plantesundhedsmyndighed, og
- ii) som årligt er blevet underkastet mindst to officielle kontroller for tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), der er foretaget på passende tidspunkter, uden at der er fundet tegn på skadegøveren, og
- iii) hvor planterne er blevet dyrket på et sted:
- der er fuldstændig beskyttet mod indslæbning af *Anoplophora chinensis* (Forster), eller
 - hvor der er anvendt passende forebyggende behandlinger, og som er omgivet af en stødpudezone med en bredde på mindst 2 km, hvor der årligt på passende tidspunkter foretages officielle undersøgelser af forekomst af eller tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster). Findes der tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), træffes der straks udryddelsesforanstaltninger for at genoprette stødpudezonens status som fri for skadegøveren, og
- iv) hvor sendinger af planterne umiddelbart forud for eksporten er blevet underkastet en officiel omhyggelig kontrol, herunder målrettet prøveudtagning ved den destruktive metode af hvert parti, for forekomst af *Anoplophora chinensis* (Forster), særlig i planternes rødder og stængler.

Antallet af prøver med henblik på kontrol skal gøre det muligt at påvise en angrebsgrad på mindst 1 % med et konfidensniveau på 99 %.

c) produktionsstedets registreringsnummer.

- 2) Planter, der er importeret i overensstemmelse med punkt 1, underkastes en omhyggelig kontrol på indførselsstedet eller på bestemmelsesstedet, der er fastsat i overensstemmelse med direktiv 2004/103/EF. De anvendte kontrolmetoder, herunder målrettet prøveudtagning ved den destruktive metode af hvert parti, skal sikre, at ethvert tegn på *Anoplophora chinensis* (Forster), særlig i planternes rødder og stængler, påvises. Antallet af prøver med henblik på kontrol skal gøre det muligt at påvise en angrebsgrad på mindst 1 % med et konfidensniveau på 99 %.

Prøveudtagning ved den destruktive metode, jf. stk. 1, skal foretages i overensstemmelse med følgende skema:

Antal planter i partiet	Omfanget af prøveudtagningen ved den destruktive metode (antal planter, der skal gennemskæres)
1-4 500	10 % af det samlede parti
> 4 500	450

(*) EUT L 313 af 12.10.2004, s. 16.*

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 8. juli 2010

om beredskabsforanstaltninger vedrørende sendinger af akvakulturprodukter importeret fra Indien og bestemt til konsum

(meddelt under nummer K(2010) 4563)

(EØS-relevant tekst)

(2010/381/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarermyndighed og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed⁽¹⁾, særlig artikel 53, stk. 1, litra b), nr. ii), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 178/2002 er der fastlagt generelle principper, som i Unionen og på nationalt plan skal finde anvendelse på fødevarer og foder generelt og på fødevarer- og fodersikkerhed i særdeleshed. Forordningen indeholder bestemmelser om beredskabsforanstaltninger for tilfælde, hvor det er åbenbart, at fødevarer eller foder importeret fra et tredjeland må formodes at udgøre en alvorlig risiko for menneskers sundhed, dyresundheden eller miljøet, og at denne risiko ikke kan styres på tilfredsstillende vis ved hjælp af de foranstaltninger, der træffes af den eller de berørte medlemsstater.

(2) Ved Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf⁽²⁾, er det fastsat, at produktionskæden for dyr og primærprodukter af animalsk oprindelse skal overvåges med henblik på påvisning af visse restkoncentrationer og stoffer i levende dyr og disses ekskrementer og biologiske væsker samt væv og animalske produkter, foder og drikkevand.

(3) Ved Kommissionens beslutning 2002/657/EF af 12. august 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 96/23/EF for så vidt angår analysemetoder ydeevne og fortolkning af resultater⁽³⁾ er der fastsat bestemmelser om de analysemetoder, der skal anvendes ved analyse af officielle prøver, der udtages i henhold til direktiv 96/23/EF, samt fælles kriterier vedrørende fortolkning af de officielle kontrollaboratoriernes analyseresultater for sådanne prøver.

(4) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 470/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsprocedurer for fastsættelse af grænseværdier for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer i animalske fødevarer⁽⁴⁾ indeholder bestemmelser og procedurer for klassifikation af farmakologisk virksomme stoffer og for fastlæggelse af den maksimale restkoncentration af sådanne stoffer, som kan tillades i animalske fødevarer.

(5) Der er ved forordning (EF) nr. 470/2009 desuden fastsat bestemmelser og procedurer for fastlæggelse af den restkoncentration af et farmakologisk virksomt stof, der fastlægges af kontrollenssyn for visse stoffer, for hvilke der ikke er fastsat en maksimalgrænseværdi i overensstemmelse med samme forordning.

(6) Et kontrolbesøg, som Kommissionen gennemførte i Indien i september 2009, afslørede mangler ved systemet for kontrol med restkoncentrationer i akvakulturprodukter samt en manglende passende laboratoriekapacitet, som ellers er påkrævet i henhold til direktiv 96/23/EF og beslutning 2002/657/EF, til påvisning af visse farmakologisk virksomme stoffer i sådanne produkter.

(7) Efter dette kontrolbesøg har Indien fremlagt en handlingsplan og garantier vedrørende efterkommelse af henstillingerne i kontrolrapporten. Indtil handlingsplanen er gennemført fuldstændig, og garantierne er opfyldt til fulde, vil der fortsat være en risiko for, at akvakulturprodukter med oprindelse i Indien indeholder restkoncentrationer af visse farmakologisk virksomme stoffer. Der er derfor behov for yderligere foranstaltninger i EU-regi for at begrænse denne risiko til et minimum.

(8) Kommissionens beslutning 2009/727/EF af 30. september 2009 om beredskabsforanstaltninger vedrørende krebsdyr til konsum eller foderbrug importeret fra Indien⁽⁵⁾ foreskriver allerede, at sendinger af akvakulturkrebsdyr, der importeres fra Indien og er bestemt til konsum eller foderbrug, skal testes for forekomst af nitrofuraner eller metabolitter heraf, inden de importeres til Unionen. Det vides i øvrigt, at der i Indien også anvendes chloramphenicol og tetracycliner i andre akvakulturprodukter end krebsdyr.

⁽¹⁾ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 221 af 17.8.2002, s. 8.

⁽⁴⁾ EUT L 152 af 16.6.2009, s. 11.

⁽⁵⁾ EUT L 258 af 1.10.2009, s. 31.

- (9) Antallet af positive fund af nitrofuraner eller deres metabolitter i krebsdyr, der indberettes af medlemsstaterne, er faldet siden vedtagelsen af beslutning 2009/727/EF. Der bør af samme grund vedtages foranstaltninger svarende til dem, der er fastsat ved nævnte beslutning, for alle akvakulturprodukter, der importeres fra Indien og er bestemt til konsum.
- (10) Dertil kommer, at en væsentlig del af de akvakulturprodukter, der importeres fra Indien, bør underkastes obligatorisk testning i medlemsstaterne til påvisning af farmakologisk virksomme stoffer som defineret i forordning (EF) nr. 470/2009, inden de pågældende produkter markedsføres. Resultaterne af disse obligatoriske test skulle sikre mere nøjagtige oplysninger om den faktiske forurening af akvakulturprodukter med oprindelse i Indien med de pågældende stoffer. Testene skulle desuden afskrække producenter i Indien fra at misbruge stofferne.
- (11) Medlemsstaterne bør meddele Kommissionen resultaterne af de gennemførte test, når der påvises forekomst af de farmakologisk virksomme stoffer, som det ikke er tilladt at anvende til dyr bestemt til fødevareproduktion, eller når der konstateres overskridelser af de maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer, der er fastsat i EU-lovgivningen. Medlemsstaterne bør ligeledes regelmæssigt fremlægge rapporter om alle de test, de udfører.
- (12) Anvendelsesområdet for denne afgørelse omfatter også akvakulturrebsdyr, som i dag er omfattet af beslutning 2009/727/EF. Af hensyn til klarheden og sammenhængen i EU-lovgivningen bør nævnte beslutning derfor ophæves.
- (13) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Denne afgørelse finder anvendelse på import af sendinger af akvakulturdyr fra Indien, som er bestemt til konsum (i det følgende benævnt »sendinger«).

Artikel 2

1. Medlemsstaterne tillader import af sendinger til Unionen, forudsat at de ledsages af resultaterne af en analytisk test, der er foretaget på oprindelsesstedet for at sikre, at de ikke udgør nogen risiko for menneskers sundhed.

Den analytiske test skal være blevet udført på en officiel prøve med særligt henblik på at påvise forekomst af chloramphenicol, tetracyclin, oxytetracyclin, chlortetracyclin og metabolitter af nitrofuraner.

De pågældende prøver skal være blevet analyseret under anvendelse af analysemetoder, der er i overensstemmelse med artikel 3 og 4 i beslutning 2002/657/EF.

2. Uanset artikel 1 tillader medlemsstaterne import af sendinger, der ikke er ledsaget af resultaterne af en analytisk test, forudsat at den importerende medlemsstat sørger for, at hver sending underkastes sådanne analytiske test til påvisning af chloramphenicol, tetracyclin, oxytetracyclin, chlortetracyclin og metabolitter af nitrofuraner ved ankomsten.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne påser, ved hjælp af passende prøveudtagningsplaner, at der udtages officielle prøver fra mindst 20 % af de sendinger, der frembydes til import på grænsekontrolsteder på deres område.

2. De officielle prøver, der udtages i henhold til stk. 1, underkastes analytiske test til påvisning af restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer som defineret i artikel 2, litra a), i forordning (EF) nr. 470/2009, navnlig af chloramphenicol, tetracyclin, oxytetracyclin, chlortetracyclin og metabolitter af nitrofuraner.

Artikel 4

Den kompetente myndighed i den berørte medlemsstat foretager officiel tilbageholdelse af de sendinger, der er udtaget officielle prøver fra i henhold til artikel 2, stk. 2, og artikel 3, stk. 1, indtil de analytiske test er afsluttet.

De pågældende sendinger kan kun markedsføres, hvis resultaterne af de analytiske test bekræfter, at sendingerne er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 470/2009.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om resultaterne af de analytiske test, hvis de pågældende test viser forekomst af restkoncentrationer af et eller flere farmakologisk virksomme stoffer:

- a) der er klassificeret i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, litra a), b) eller c), i forordning (EF) nr. 470/2009 på et niveau, som overstiger den maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer, der er fastlagt i medfør af samme forordning, eller
- b) som ikke er klassificeret i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, litra a), b) eller c), i forordning (EF) nr. 470/2009; den berørte medlemsstat er dog ikke forpligtet til omgående at underrette Kommissionen om resultaterne af de pågældende test, hvis restkoncentrationsniveauet ligger under:
 - i) det referencegrundlag for tiltag, der er fastsat for det pågældende stof i medfør af forordning (EF) nr. 470/2009, eller
 - ii) den minimumsgrænse for metodens ydeevne, der er fastsat for det pågældende stof i medfør af beslutning 2002/657/EF.

Resultaterne af de analytiske test meddeles til Kommissionen via systemet for hurtig varsling, som er etableret i henhold til artikel 50 i forordning (EF) nr. 178/2002.

2. Hver tredje måned sender medlemsstaterne Kommissionen en rapport med alle resultater af de analytiske test, der er udført på sendingerne i de foregående tre måneder.

Den første rapport sendes til Kommissionen senest den 1. oktober 2010.

Artikel 6

Alle udgifter i forbindelse med anvendelsen af denne afgørelse afholdes af afsenderen eller modtageren eller af afsenderens eller modtagerens repræsentant.

Artikel 7

Beslutning 2009/727/EF ophæves.

Artikel 8

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2010.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 552/2009 af 22. juni 2009 om ændring af bilag XVII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)**

(Den Europæiske Unions Tidende L 164 af 26. juni 2009)

Side 13, bilaget, nr. 2), tabellen, kolonne 1:

1) Punkt 11, litra d):

I stedet for: »CAS-nr. 35223-80-4«

læses: »Butylbromacetat«.

2) Punkt 12:

I stedet for: »EF-nr. 202-080-4 EF-nr. 202- 080-4«

læses: »EF-nr. 202-080-4
samt salte heraf«.

3) Punkt 16, litra a):

I stedet for: »CAS-nr. 598-63-0

CAS-nr. 598-63-0«

læses: »CAS-nr. 598-63-0
EF-nr. 209-943-4«.

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>

